



科妮快乐成长图画书

# 科妮

我要学本领

适读年龄：2-6岁

## 演奏音乐

[德] 莉安娜·施奈德 / 文

[德] 艾娃·文泽尔-比尔格 / 图

詹滢 / 译



华东师范大学出版社

全国百佳图书出版单位



七色花童书馆

# 科妮演奏音乐

[德] 莉安纳·施奈德 / 文

[德] 艾娃·文泽尔-比尔格 / 图

詹湛 / 译



华东师范大学出版社

## 图书在版编目(CIP)数据

科妮演奏音乐/(德)施奈德编文;(德)文泽尔-比尔格图;詹湛译.--上海:华东师范大学出版社, 2014.7

(科妮快乐成长图画书)

ISBN 978-7-5675-2392-0

I. ①科… II. ①施… ②文… ③詹… III. ①儿童文学-图画故事-德国-现代 IV. ①I516.85

中国版本图书馆CIP数据核字(2014)第179719号

Conni macht Musik

by Liane Schneider (text) and Eva Wenzel-Bürger (illustrations)

Copyright text and illustrations © 2000 by Carlsen Verlag GmbH, Hamburg, Germany

First published in Germany under the title: "Conni macht Musik"

上海市版权局著作权合同登记 图字: 09-2013-465

## 科妮演奏音乐

著 者 [德] 莉安娜·施奈德

绘 者 [德] 艾娃·文泽尔-比尔格

译 者 詹 湛

策划编辑 王 滔

责任编辑 姜怡雯

特约编辑 尚 飞 杨仪宁

装帧设计 高静芳

出版发行 华东师范大学出版社

社 址 上海市中山北路3663号 邮编 200062

网 址 [www.ecnupress.com.cn](http://www.ecnupress.com.cn)

电 话 021-60821666 行政传真 021-62572105

客服电话 021-62865537

门 市 (邮购) 电话 021-62869887

地 址 上海市中山北路3663号华东师范大学校内先锋路口

网 店 <http://hdsdcbs.tmall.com>

印 刷 者 利丰雅高印刷(深圳)有限公司

开 本 787×1092mm 24开

印 张 1

字 数 5千字

版 次 2015年1月第1版

印 次 2015年1月第1次

书 号 ISBN 978-7-5675-2392-0/I·1215

定 价 10.00元

出 版 人 王 滔

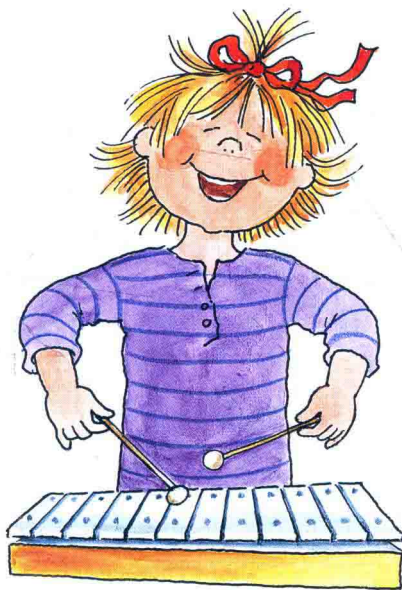
(如发现本版图书有印订质量问题, 请寄回本社市场部调换或电话 021-62865537 联系)

# 科妮演奏音乐

[德] 莉安娜·施奈德 / 文

[德] 艾娃·文泽尔-比尔格 / 图

詹湛 / 译



华东师范大学出版社



科妮的家中，一阵让人震耳欲聋的怪叫穿透了整幢房子，接着又是一阵杂乱无章的敲打声。爸爸忍不住捂住耳朵，妈妈也大声喊道：“停停吧，别叫了！”可是科妮好像根本没听见妈妈的要求，因为她正在演奏音乐呢。过了一会儿，房间里终于安静了——因为科妮也需要稍作休息嘛。爸爸建议给科妮在音乐学校报个名。在那里她就可以学习真正的音乐、熟悉许多真正的乐器了。科妮觉得，这个主意不错。



科妮和爸爸一起去了音乐学校，参加了他们的一个试读课程。一位年轻的女士招待了他们：“你们好啊，我叫玛格丽特。”玛格丽特和孩子们一会儿高声歌唱，一会儿轻声低吟。然后，每个孩子都可以挑选一件自己喜欢的乐器。玛格丽特为他们准备了长笛、叮当作响的摇铃、可以敲打的木鱼和其他有趣的乐器。





科妮被这所音乐学校深深地吸引住了，无论如何都想再去几次。

这一回，她和一群新来的小朋友被安排在一组里。玛格丽特让孩子们围坐成一圈，让一个小朋友带着一只“音乐小猫”在圈里爬过来爬过去。当小猫爬到科妮面前时，它问道：“你叫什么名字啊？”科妮告诉了它。哦，这是一只布做的小猫啊。它知道了科妮的名字后，又蹦蹦跳跳地走到下一位小朋友的面前。用这个办法，大家都互相认识啦！





突然，玛格丽特老师说：“嘘，仔细听！”孩子们都专心地侧耳聆听。“啾啾啾”，这是鸟儿唱出的歌声啊；“哒哒哒哒”，这是一辆汽车从旁边驶过；不知在哪儿，有人正在练习钢琴曲呢……这时候，小朋友阿尼卡的肚皮里发出咕噜咕噜的叫声。“当大家都安静下来的时候，肚皮里的声音竟然会变得那么响！”科妮吃惊极了。







现在轮到孩子们自己发出各种声音啦。他们一边拍拍小手，一边踏着小脚丫，或者吹口哨，或者哼哼哈哈，玩个不停。科妮咂巴着自己的嘴巴，尤迪斯正在打响指。小朋友们让整个房间充满了各种有趣的响声。最后，所有人合唱了一首《听吧，多美好》的儿歌，他们的声音一会儿细若游丝，一会儿又唱得震天响。





再一次去音乐学校的时候，科妮参加了一场真正的“厨房音乐会”。大家这次带来的，可都是自家厨房里的东西哦。现在奏乐开始！科妮用自己的汤勺敲打着小朋友诺拉带来的切菜板；拉斯用锅铲摩擦着一只刨皮器；贝妮呢，用打蛋器在锅子里搅来搅去。



回家之后，科妮仍然兴致勃勃地想继续下去。她用大小不同的各种锅组成了一套属于自己的打击乐器。爸爸又唉声叹气了，他真后悔当初带科妮去音乐学校。科妮却乐在其中，还有了自己的新发现。她发现：越大的锅，发出的声音越低沉；越小的锅，往往声音高亢而明亮。科妮花了整整一个下午钻研和练习她的打击乐。让人吃惊的是，到了吃晚饭的时候，她甚至能演奏出一小段旋律了。

